

Dominus Vobiscum
(Creole – English Translation)

Dominus Vobiscum	<i>The Lord be with you</i>
Gran Mèt-la avèk nou, Li la nan mitan nou, Li la nan fon kè nou, Amen, Amen, Aleluya.	<i>The Lord is with us, He is among us, He is in the depths of our hearts, Amen, Amen, Alleluia.</i>
Depi nan tan benmbo Nap mache, nap chèche, nap mande: Ki lè, ki tan, ki jou, Limiè-a va leve pou vin delivre nou? Limiè lapè-a, Limiè la verite-a, Limiè la joua-a, Limiè lespwa-a, Limiè lanmou-a, Limiè la vi-a.	<i>Since the beginning of time We have been searching, seeking, asking: When will the light come, at last, to deliver us? The light of peace, The light of truth, The light of joy, The light of hope, The light of love, The light of life.</i>
Jodia an nou chante: “Dominus vobiscum”	<i>Today, let us all sing: “Dominus vobiscum”</i>
Gran Mèt-la avèk nou, Li la nan mitan nou, Li la nan fon kè nou, Amen, Amen, Aleluya.	<i>The Lord is with us, He is among us, He is in the depths of our hearts, Amen, Amen, Alleluia.</i>
Mache, chèche, mande: Li la nan mitan nou; Mache, chèche, mande: Li la nan fon kè nou.	<i>Search, seek, ask: He is among us; Search, seek, ask: He is in the depths of our hearts.</i>
Amen, Amen, Aleluya.	<i>Amen, Amen, Alleluia.</i>
<i>-Gabriel T. Guillaume</i>	